

MEINE GEGEND
- AUF DER
SPURENSUCHE

malopolska

Viele Einwohner Polens haben deutsch klingende Nachnamen. Im Internet stieß ich auf einen Text über die Taubdeutschen – eine Volksgruppe, die es nicht mehr gibt, weil sie vollständig polonisiert wurde. Ihre Spuren sind aber noch in einigen Namen zu finden.

Deutsch klingende Nachnamen der Einwohner von Karpatenvorland:

Balawajder, Bajgier, Boczar, Cwynar, Cymerman,
Flejszar, Frydrych, Gerlach, Hejnar, Ekiert,
Inglot, Janas, Jakiel, Kandefer, Krauze, Lampart,
Nachman, Najbar, Penar, Prajsnar,
Pelc/Pelczar, Rajchel, Rozenbajgier, Rymar, Rysz,
Szmyd, Szpytma, Szuba, Szul, Tejchma,
Trojnar, Uma, Weiss, Wojnar, Wulw, Zajdel, Zygar.





Wer waren die Taubdeutschen?

Es handelt sich um deutschsprachige Siedler, die im Mittelalter von Sachsen, Preußen, den Niederlanden und Schweden bis zu den Westkarpaten umgesiedelt wurden. Viele von ihnen

lebten der Nähe von Krosno, Brzozów und Sanok. In der Nähe von Krościenko Wyżne, Korczyn, Kombornia, Jasienica, Orzechówka, Haczów, Trzeźniów, Blizne, Brzozów, Gorlice und Szymbark lebten die Sachsen. Starke deutsche Siedlungen gab es auch in der Nähe von

Przeworsk, Rzeszów und Łańcut.

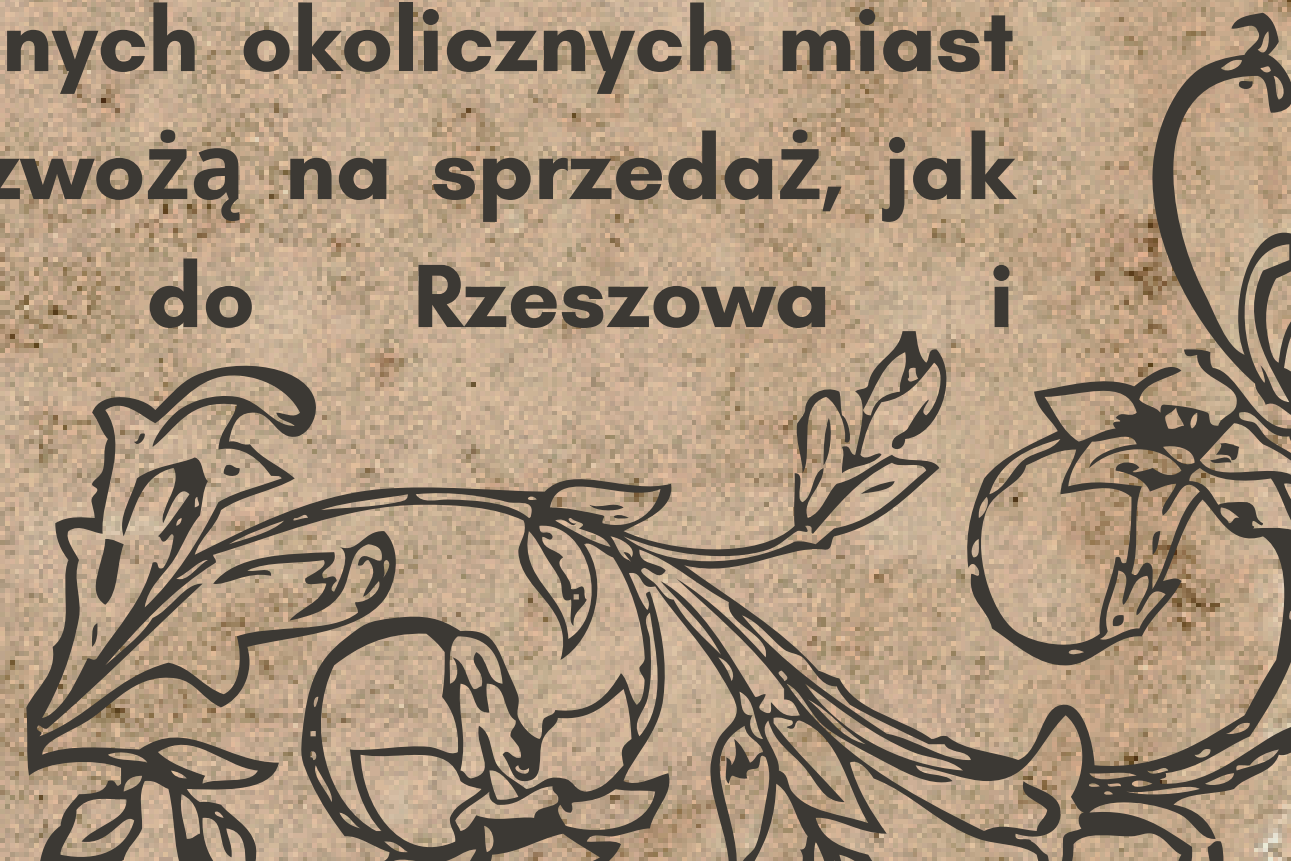
Historische Quellen besagen, dass der Prozess der Kolonisierung des Vorgebirges von Bolesław Chrobry eingeleitet wurde. Der König wollte, dass die Siedler die Grenzen von Ungarn und Ruthenien verteidigten. Nach dem Chronisten Maciej Strykowski fand die deutsche Kolonisation auch während der Herrschaft von König Kasimir statt und diente dazu, die Siedlungslücke an der Grenze zwischen Ruthenien und Ungarn zu schließen, die durch zahlreiche Invasionen entstanden war: „Roku zaś 1355, Kazimierz król widząc Pogórskiej Rusi krainy dla częstych najazdów Litewskich zburzone i puste, Niemieckiego narodu ludzi w krainach tamtych osadził, którzy jeszcze i dziś [dziś to dla autora 1582 rok] po wsiach mieszkają około Przeworska, Przemyśla, Sanoka i Jarosławia, a jakom sam widział, są osobliwi gospodarze”.





gemalt von Jan Matejko

**Szymon Starowolski schrieb im Jahre 1632:
„mleka tu i płócien Inianych wielka jest
zwykle obfitość, ponieważ wioski na całym
tym obszarze zamieszkują potomkowie
niemieckiego plemienia, wzięci na jakiejś
wojnie przez Kazimierza Wielkiego, króla
Polski, lub sprowadzeni z Saksonii, z dziećmi
i żonami, aż w te okolice. Ci przeto o bydło i
uprawę Inu troszczą się wielce i w porze
jarmarków tak do innych okolicznych miast
wymieniane towary zwożą na sprzedaż, jak
przede wszystkim do Rzeszowa i
Jarosławia...”**



Szymbark

Während der sächsischen Kolonisation von Podkarpacie wurde das Dorf zunächst von den Deutschen Schönberg als deutsch bezeichnet – mit der Zeit polonisiert zu Szymbark.

Das Magdeburger Recht

ein mittelalterliches Stadtrecht, das dem Magdeburger Recht nachempfunden ist. Dieses Gesetz wurde 1188 auf Initiative des Magdeburger Erzbischofs Wichmann von Seeburg verfasst und wurde zum Vorbild für ähnliche Regelungen in vielen mitteleuropäischen Städten.

DANKE

